



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
10 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1989

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
45

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

103. Βαθμολογική και μισθολογική εξέλιξη μετατασσόμενης στην Π.Α. κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 37 του ν. 1268/1982 ..... 1
104. Ανασύσταση του Ειρηνοδικείου Αυλώνος - Τριφυλίας περιφέρειας του Πρωτοδικείου Κυπαρισσίας ..... 2
105. Προσαρμογή της ελληνικής νομοθεσίας περί κρατικών προμηθειών προς το κοινοτικό δίκαιο και ειδικότερα προς τις διατάξεις της οδηγίας 77/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 21.12.1976 περί συντονισμού των διαδικασιών συνάψεως συμβάσεων κρατικών προμηθειών ..... 3

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Έγκριση Συμφωνημένων Πρακτικών της 1ης Συνόδου της Μικτής Επιτροπής οικονομικής και τεχνολογικής συνεργασίας Ελλάδας - Σ. Αραβίας. (Αθήνα, 10.11.1987) ..... 4
- Τροποποίηση της ΠΔ/ΤΕ 1150/22.9.87 ..... 5
- Χρηματοδότηση των Γεωργικών Συνεταιριστικών Οργανώσεων και Ενώσεών τους από τις εμπορικές τράπεζες για την κάλυψη αναγκών τους σε πάγιες εγκαταστάσεις και κεφάλαιο κίνησης ..... 6
- Έκδοση από τις τράπεζες εγγυητικών επιστολών σε συνάλλαγμα Ανώτατα ποσά δραχμών που επιτρέπεται να φέρουν οι κάτοικοι εξωτερικού κατά την έξοδο από ή την είσοδο τους στη χώρα ..... 8
- Τροποποίηση της αποφ. ΕΝΠΘ 403/12/17.10.88 που αφορά στη χρησιμοποίηση στην Ελλάδα της πιστωτικής κάρτας Airplus travel card ..... 9

#### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- Διορθώσεις σφαλμάτων στο Π.Δ. 611/88, αρμοδιότητας Υπουργείου Δικαιοσύνης ..... 10
- Διόρθωση σφαλμάτων στο Π.Δ. 408/88 «Ίδρυση και προαγωγή Δημοτικών Σχολείων» αρμοδιότητας Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων ..... 11

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

##### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘΜ. 103

Βαθμολογική και μισθολογική εξέλιξη μετατασσόμενης στην Π.Α. κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 37 του ν. 1268/1982.

##### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

- α. Τις διατάξεις των άρθρων 35 και 37 του ν. 1268/1982 (ΦΕΚ 87).
- β. Την αριθμ. πρωτ. Γ2233/20.12.88 απόφαση του Πρωθυπουργού

γού και του Υπουργού Εθνικής Άμυνας για τον καθορισμό αρμοδιοτήτων του Υφυπουργού Εθνικής Άμυνας Ορέστη Παπαστρατή.

γ. Τη με αριθμό 625/1988 Γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας μετά από πρόταση του Υπουργού Προεδρίας της Κυβέρνησης και του Υφυπουργού Εθνικής Άμυνας, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο

1. Η ειδική προσωρινή θέση που συστήθηκε με την αριθμ. Β1/276/29.3.88 κοινή απόφαση (ΦΕΚ 224/Β/22.4.88) στην Πολεμική Αεροπορία για τη μετάταξη, ως μόνιμου, επιστημονικής συνεργάτιδας του Εθνικού Μετσόβειου Πολυτεχνείου του Τμήματος Μηχανολόγων Μηχανικών, κατατάσσεται στον ΚΛ/ΠΕ3 Μηχανολόγων-Ηλεκτρολόγων και ορίζεται με βαθμούς (Γ) - (Α).

2. Για τη βαθμολογική εξέλιξη της μετατασσόμενης εφαρμόζονται οι διατάξεις του ν. 1586/1986 «Βαθμολογική διάρθρωση των θέσεων του Δημοσίου, νομικών προσώπων δημοσίου δικαίου και των οργανισμών τοπικής αυτοδιοίκησης και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 37/Α/1986), όπως αυτές ισχύουν κάθε φορά. Η κατάταξη της μετατασσόμενης στους βαθμούς της παρ. 3 του άρθρου 4 του ν. 1586/86 γίνεται με βάση το χρόνο υπηρεσίας που έχει διανυθεί στο Εθνικό Μετσόβειο Πολυτεχνείο με τα τυπικά προσόντα του κλάδου στον οποίο μετατάσσεται.

3. Για τη μισθολογική εξέλιξη της μετατασσόμενης εφαρμόζονται οι διατάξεις του ν. 1505/1984 «Αναδιάρθρωση μισθολογίου προσωπικού Δημόσιας Διοίκησης και άλλες συναφείς διατάξεις» (ΦΕΚ 194/Α/1984) όπως αυτές ισχύουν κάθε φορά. Η κατάταξη της μετατασσόμενης στα μισθολογικά κλιμάκια της παρ. 5 του άρθρου 3 του ν. 1505/1984 γίνεται με βάση το συνολικό χρόνο υπηρεσίας όπως αυτός ορίζεται στο άρθρο 16 του νόμου αυτού. Τυχόν επιπλέον τακτικές αποδοχές διατηρούνται ως προσωπική διαφορά η οποία μειώνεται από τη χορήγηση επόμενου μισθολογικού κλιμακίου ή χρονοεπιδόματος μέχρι την εξαφάνισή της.

4. Η μετατασσόμενη υπάγεται στους ασφαλιστικούς φορείς που υπάγεται και το λοιπό μόνιμο πολιτικό προσωπικό του ΚΛ/ΠΕ3 Μηχανολόγων-Ηλεκτρολόγων της Πολεμικής Αεροπορίας.

(1) Στον Υφυπουργό Εθνικής Άμυνας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεσή του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 2 Φεβρουαρίου 1989

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΧΡΗΣΤΟΣ Α. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ  
ΑΓΑΜ. ΚΟΥΤΣΟΓΙΩΡΓΑΣ

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ  
ΟΡΕΣΤΗΣ ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΗΣ

## ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘΜ. 104

Ανασύσταση του Ειρηνοδικείου Αυλώνας - Τριφυλίας περιφέρειας του Πρωτοδικείου Κυπαρισσίας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις της παραγράφου 1 και 2 του άρθρου 5 του Νόμου 1330/1983 «Αύξηση του αριθμού των οργανικών θέσεων δικαστικών λειτουργών, σύσταση και ανασύσταση Ειρηνοδικείων και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 26 τεύχος Α').

2. Τη με αριθμό 31/1988 γνωμοδότηση του Ανωτάτου Δικαστικού Συμβουλίου.

3. Τη με αριθμό 3/1989 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας με πρόταση του Υπουργού Δικαιοσύνης, αποφασίζουμε:

## Άρθρο μόνο

Ανασυνιστάται το Ειρηνοδικείο Αυλώνας - Τριφυλίας με έδρα την Κοινότητα Σιδηροκάστρου και περιφέρεια τις Κοινότητες Αγαλιανής, Αυλώνας, Βανάδας Γλυκορίζου, Ελαίας, Καλίτσαϊνας, Καρυών, Κεφαλόβρυσης, Πλατανίων, Προδρόμου και Σιδηροκάστρου, αποσπώμενες από το Ειρηνοδικείο Κυπαρισσίας περιφέρειας του Πρωτοδικείου Κυπαρισσίας.

Το Ειρηνοδικείο υπάγεται στο Πρωτοδικείο Κυπαρισσίας και το Εφετείο Ναυπλίου.

Στον Υπουργό Δικαιοσύνης αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 2 Φεβρουαρίου 1989

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΧΡΗΣΤΟΣ Α. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ  
ΒΑΣΣΟΣ ΡΩΤΗΣ

## ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘΜ. 105

Προσαρμογή της ελληνικής νομοθεσίας περί κρατικών προμηθειών προς το κοινοτικό δίκαιο και ειδικότερα προς τις διατάξεις της οδηγίας 77/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 21.12.1976 περί συντονισμού των διαδικασιών ανάθεσης συμβάσεων κρατικών προμηθειών.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 4 του ν.1338/1983 (ΦΕΚ 34/Α) «Εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου» όπως τροποποιήθηκαν με τις διατάξεις του άρθρου 6 παρ. 4 του ν.1440/1984 (ΦΕΚ 70/Α) «Συμμετοχή της Ελλάδος στο κεφάλαιο, στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας κ.λπ.» και τις διατάξεις του άρθρου 7 του ν.1775/1988 (ΦΕΚ 101.Α) «Εταιρίες παροχής επιχειρηματικού κεφαλαίου και άλλες διατάξεις».

2. Τις κοινές αποφάσεις α) του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας Α9211/1737/3.12.87 (ΦΕΚ 702/Β) «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εθνικής Οικονομίας», β) του Πρωθυπουργού Υ 1321/25.9.87 (ΦΕΚ 531/Β), «Καθορισμός αρμοδιοτήτων του αναπληρωτή Υπουργού Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας» γ) του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εμπορίου Β3/139/16.2.1987 (ΦΕΚ 90/Β) «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Εμπορίου» και δ) του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Οικονομικών 6474/30.6.1988 (ΦΕΚ 451/Β) «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Οικονομικών».

3. Την υπ' αριθμ. 832/9.11.1988 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση του αναπληρωτή Υπουργού Βιομη-

(2)

χανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας και των Υφυπουργών Εθνικής Οικονομίας, Οικονομικών και Εμπορίου, αποφασίζουμε:

## Άρθρο 1

## Σκοπός

Σκοπός του παρόντος προεδρικού διατάγματος είναι η προσαρμογή της ελληνικής νομοθεσίας περί κρατικών προμηθειών προς τις διατάξεις της οδηγίας 77/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 21.12.1976 (Ειδική Έκδοση 17 Τόμος 001 σελ. 24).

## Άρθρο 2

## Πεδίο Εφαρμογής

1. Στις διατάξεις του παρόντος προεδρικού διατάγματος υπάγονται οι προμήθειες του δημοσίου και των ν.π.δ.δ., των οποίων η προϋπολογιζόμενη αξία, χωρίς το φόρο προστιθέμενης αξίας, είναι ίση ή μεγαλύτερη από την αντίστοιχη αξία σε δραχμές των 200.000 ευρωπαϊκών λογιστικών μονάδων, με εξαίρεση τις προμήθειες δημοσίων υπηρεσιών ή ν.π.δ.δ. που διαχειρίζονται υπηρεσίες μεταφορών, παρέχουν υπηρεσίες παραγωγής, μεταφοράς και διανομής ύδατος και ενέργειας, καθώς και υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών.

2. Οι διατάξεις του παρόντος π.δ. δεν εφαρμόζονται προκειμένου για προμήθειες του δημοσίου και των ν.π.δ.δ. που διέπονται από διαφορετικούς κανόνες διαδικασίας και διενεργούνται:

α) με βάση διεθνή συμφωνία, που έχει συναφθεί μεταξύ της χώρας μας και άλλης ή άλλων χωρών που δεν είναι μέλη των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και η οποία έχει αντικείμενο τις προμήθειες που προορίζονται για την πραγματοποίηση ή εκμετάλλευση από κοινού ενός έργου, από τα κράτη που υπέγραψαν τη συμφωνία.

β) με βάση διεθνή συμφωνία, που αναφέρεται στη στάθμευση στρατευμάτων και αφορά επιχειρήσεις άλλης χώρας.

γ) σύμφωνα με ειδική διαδικασία που προβλέπεται από συμφωνία με διεθνή οργανισμό.

3. Δεν επιτρέπεται η κατάτμηση των προμηθειών, με σκοπό την αποφυγή εφαρμογής των διατάξεων της παραγράφου 1 του άρθρου αυτού.

## Άρθρο 3

## Τρόποι διενέργειας προμηθειών

Οι προμήθειες που υπάγονται στις διατάξεις του παρόντος π.δ. διενεργούνται είτε με διαγωνισμό είτε με απευθείας ανάθεση.

## Άρθρο 4

## Είδη διαγωνισμών

Οι διαγωνισμοί διακρίνονται σε ανοικτούς διαγωνισμούς και κλειστούς διαγωνισμούς.

## Άρθρο 5

## Ανοικτός διαγωνισμός

1. Ανοικτός είναι ο διαγωνισμός στον οποίο μπορεί να υποβάλλει προσφορά κάθε ενδιαφερόμενος προμηθευτής, ύστερα από δημοσίευση περίληψης της διακήρυξης στον τύπο σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις.

2. Κατά τον ανοικτό διαγωνισμό, η προθεσμία για την υποβολή των προσφορών δεν πρέπει να είναι μικρότερη των 36 ημερών, από την ημερομηνία αποστολής της περίληψης της διακήρυξης στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

3. Εφόσον ζητηθούν εμπρόθεσμα τα σχετικά με τον προκηρυσσόμενο διαγωνισμό έγγραφα από τους ενδιαφερόμενους προμηθευτές, αυτά παραδίδονται ή αποστέλλονται σ' αυτούς, μέσα σε τέσσερις (4) εργάσιμες ημέρες από τη λήψη της σχετικής αίτησης.

4. Εφόσον ζητηθούν εμπρόθεσμα συμπληρωματικές πληροφορίες, σχετικές με τα έγγραφα του διαγωνισμού, αυτές παρέχονται έξι (6) τουλάχιστον ημέρες, πριν από την ημερομηνία που έχει ορισθεί για την υποβολή των προσφορών. Οι συμπληρωματικές πληροφορίες αποστέλλονται ή παραδίδονται το αργότερο τέσσερις (4) εργάσιμες ημέρες μετά τη λήψη της σχετικής αίτησης.

5. Κατά τον ανοικτό διαγωνισμό, η διακήρυξη πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:

α) την ημερομηνία αποστολής της περίληψης της διακήρυξης στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για δη-

(3)

μοσίευση,

β) την επιλεγείσα διαδικασία διενέργειας της προμήθειας,

γ) τον τόπο παράδοσης, τη φύση και την ποσότητα των προς προμήθεια υλικών και τη δυνατότητα για τους προμηθευτές υποβολής προσφορών για μέρος ή για το σύνολο των ζητούμενων υλικών,

δ) το χρόνο παράδοσης των υλικών,

ε) το όνομα, τη διεύθυνση, τον αριθμό τηλεφώνου, την τηλεγραφική διεύθυνση και τον αριθμό τηλετύπου της υπηρεσίας που διενεργεί το διαγωνισμό, από την οποία μπορεί να ζητηθούν τα σχετικά έγγραφα, την προθεσμία μέσα στην οποία πρέπει να ενεργήσουν οι ενδιαφερόμενοι και το ποσόν που τυχόν καταβάλλεται σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία για τη χορήγηση των εγγράφων αυτών, καθώς και τους όρους πληρωμής του ποσού αυτού,

στ) την προθεσμία για την παραλαβή των προσφορών από την αρμόδια υπηρεσία, στη διεύθυνση στην οποία πρέπει να αποσταλούν και τη γλώσσα ή τις γλώσσες στις οποίες πρέπει να είναι συνταγμένες,

ζ) τα αρμόδια όργανα για την αποσφράγιση των προσφορών και την ημερομηνία, ώρα και τόπο αποσφράγισης, καθώς και τα πρόσωπα που μπορούν να παρίστανται,

η) τις εγγυήσεις και λοιπές εξασφαλίσεις, οποιασδήποτε μορφής, οι οποίες ενδεχόμενα ζητούνται,

θ) την πηγή της χρηματοδότησης και τον τρόπο πληρωμής της προμήθειας,

ι) τη νομική μορφή την οποία είναι δυνατόν να υποχρεωθούν να λάβουν οι ενώσεις προμηθευτών που υποβάλλουν κοινή προσφορά εάν η σύμβαση κατακυρωθεί σε αυτές,

ια) τα στοιχεία και δικαιολογητικά που είναι αναγκαία για την εκτίμηση του κατώτατου ορίου οικονομικών και τεχνικών προϋποθέσεων τα οποία η ενδιαφερόμενη υπηρεσία απαιτεί από τους προμηθευτές για την επιλογή τους,

ιβ) τη διάρκεια ισχύος των προσφορών,

ιγ) τα κριτήρια επιλογής προμηθευτών,

ιδ) λοιπές πληροφορίες.

#### Άρθρο 6

##### Κλειστός διαγωνισμός

1. Κλειστός είναι ο διαγωνισμός στον οποίο μπορούν να υποβάλουν προσφορά μόνο εκείνοι οι προμηθευτές που προσκαλούνται για το σκοπό αυτό από το φορέα που διενεργεί το διαγωνισμό. Στην περίπτωση αυτή προηγείται διακήρυξη, περιλήψη της οποίας δημοσιεύεται στον τύπο, με την οποία καλούνται οι ενδιαφερόμενοι να υποβάλουν αίτηση συμμετοχής. Στη συνέχεια επιλέγονται μεταξύ των υποψηφίων που πληρούν τις καθορισμένες προϋποθέσεις, εκείνοι οι οποίοι θα κληθούν για την υποβολή των προσφορών.

2. Κατά τον κλειστό διαγωνισμό, η προθεσμία για την υποβολή των αιτήσεων συμμετοχής δεν πρέπει να είναι μικρότερη των 21 ημερών, από την ημερομηνία αποστολής περιλήψης της διακήρυξης στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για δημοσίευση. Σε περιπτώσεις κατά τις οποίες επείγοντες λόγοι καθιστούν την προθεσμία αυτή ανεφάρμοστη, τότε μπορεί να μην είναι μικρότερη των 12 ημερών, από την ημερομηνία αποστολής της περιλήψης της διακήρυξης.

3. Η πρόσκληση στους υποψηφίους που επιλέγονται για την υποβολή των προσφορών γίνεται με έγγραφο που αποστέλλεται ταυτόχρονα και με τους ίδιους όρους σε όλους τους υποψηφίους προμηθευτές και περιέχει τα στοιχεία που ορίζονται στην παράγραφο 8 του παρόντος άρθρου.

4. Η προθεσμία για την υποβολή των προσφορών δεν πρέπει να είναι μικρότερη των 21 ημερών, από την ημερομηνία αποστολής της έγγραφης πρόσκλησης. Σε περιπτώσεις κατά τις οποίες επείγοντες λόγοι καθιστούν την προθεσμία αυτή ανεφάρμοστη, τότε μπορεί να μην είναι μικρότερη των 10 ημερών, από την ημερομηνία αποστολής της έγγραφης πρόσκλησης.

5. Εφόσον ζητηθούν εμπρόθεσμα συμπληρωματικές πληροφορίες, σχετικά με τη συγκεκριμένη προμήθεια, αυτές παρέχονται έξι (6) τουλάχιστον ημέρες πριν από την ημερομηνία που έχει οριστεί για την υποβολή των προσφορών. Οι συμπληρωματικές πληροφορίες αποστέλλονται ή παραδίδονται το αργότερο τέσσερις (4) εργάσιμες ημέρες μετά τη λήψη της σχετικής αίτησης. Σε περιπτώσεις κατά τις οποίες επείγοντες λόγοι καθιστούν την προθεσμία αυτή ανεφάρμοστη, τότε μπορεί να οριστεί σε τέσσερις (4) ημέρες, προ της ημερομηνίας που έχει οριστεί για την υποβολή των προσφορών.

6. Οι αιτήσεις για συμμετοχή στο διαγωνισμό και οι προσκλήσεις για

υποβολή προσφορών μπορεί να αποστέλλονται ταχυδρομικά, τηλεγραφικά ή με τηλετύπο ή με τηλέφωνο. Στις τρεις τελευταίες περιπτώσεις, οι αιτήσεις πρέπει να επιβεβαιώνονται εμπρόθεσμα με επιστολή.

7. Κατά τον κλειστό διαγωνισμό η διακήρυξη πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία.

α) την ημερομηνία αποστολής της περιλήψης της διακήρυξης στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για δημοσίευση,

β) την επιλεγείσα διαδικασία διενέργειας της προμήθειας,

γ) τον τόπο παράδοσης, τη φύση και την ποσότητα των προς προμήθεια υλικών και τη δυνατότητα για τους προμηθευτές υποβολής προσφορών για μέρος ή για το σύνολο των ζητούμενων υλικών,

δ) το χρόνο παράδοσης των υλικών,

ε) τη διεύθυνση, τον αριθμό τηλεφώνου, την τηλεγραφική διεύθυνση και τον αριθμό τηλετύπου της ενδιαφερόμενης υπηρεσίας που διενεργεί το διαγωνισμό,

στ) τη νομική μορφή την οποία είναι δυνατόν να υποχρεωθούν να λάβουν οι ενώσεις προμηθευτών που υποβάλουν κοινή προσφορά εάν η σύμβαση κατακυρωθεί σε αυτές,

ζ) την προθεσμία για την υποβολή των αιτήσεων συμμετοχής στην αρμόδια υπηρεσία, τη διεύθυνση στην οποία πρέπει να αποσταλούν και τη γλώσσα ή τις γλώσσες στις οποίες πρέπει να είναι συνταγμένες,

η) την ημερομηνία μέχρι την οποία θα αποσταλούν από την ενδιαφερόμενη υπηρεσία οι προσκλήσεις για την υποβολή προσφορών.

θ) Τα στοιχεία τα οποία πρέπει να περιληφθούν στην αίτηση συμμετοχής με μορφή δηλώσεων, οι οποίες δύνανται αργότερα να ελεγχθούν και οι οποίες αφορούν την προσωπική κατάσταση του προμηθευτή, καθώς και τις πληροφορίες και τις διατυπώσεις τις αναγκαίες για την εκτίμηση των οικονομικών και τεχνικών προϋποθέσεων, που ο ενδιαφερόμενος φορέας απαιτεί από τους προμηθευτές για την επιλογή τους.

8. Η πρόσκληση για υποβολή προσφορών, κατά τον κλειστό διαγωνισμό, πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα:

α) τη διεύθυνση της υπηρεσίας από την οποία μπορούν να ζητηθούν τα σχετικά έγγραφα, την προθεσμία μέσα στην οποία πρέπει να ενεργήσουν οι ενδιαφερόμενοι και το ποσόν που τυχόν καταβάλλεται για τη χορήγηση των εγγράφων αυτών, καθώς και τους όρους πληρωμής του ποσού αυτού,

β) την προθεσμία για την υποβολή των προσφορών, τη διεύθυνση στην οποία πρέπει να αποσταλούν και τη γλώσσα ή τις γλώσσες, στις οποίες πρέπει να είναι συνταγμένες,

γ) τα αρμόδια όργανα για την αποσφράγιση των προσφορών, τα πρόσωπα που μπορούν να παρίστανται καθώς και την ημερομηνία, ώρα και τόπο αποσφράγισης,

δ) τις εγγυήσεις και λοιπές εξασφαλίσεις οποιασδήποτε μορφής, οι οποίες ενδεχόμενα ζητούνται,

ε) την πηγή της χρηματοδότησης και τον τρόπο πληρωμής της προμήθειας,

στ) τη διάρκεια ισχύος των προσφορών,

ζ) τα στοιχεία τα οποία μπορούν να αποδείξουν τα αναφερόμενα στις δηλώσεις που υποβάλλουν οι υποψήφιοι για την προσωπική τους κατάσταση και τις οικονομικές και τεχνικές προϋποθέσεις που συγκεντρώνουν,

η) τα κριτήρια για την κατακύρωση της προμήθειας, εάν αυτά δεν αναφέρονται στην περιλήψη της διακήρυξης,

θ) λοιπές πληροφορίες.

#### Άρθρο 7

##### Κοινοί κανόνες δημοσιότητας

1. Περιλήψη των διακήρυξεων των διαγωνισμών δημοσιεύεται στον τύπο, σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις.

2. Πέρα από την παραπάνω δημοσίευση, τα στοιχεία της διακήρυξης αποστέλλονται το συντομότερο στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, σύμφωνα με τα οριζόμενα από την οδηγία 77/62/ΕΟΚ (Είδ. Εκδ. 17 Τόμος 001 σελ. 24).

3. Η δημοσίευση της περιλήψης της διακήρυξης στον ελληνικό τύπο, δεν γίνεται πριν από την ημερομηνία αποστολής της περιλήψης διακήρυξης στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, πρέπει να αναφέρει και την ημερομηνία αυτή και δεν μπορεί να πε-

ριέχει πληροφορίες διάφορες από τις δημοσιευόμενες στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

### Άρθρο 8

#### Απευθείας ανάθεση προμήθειας

Απευθείας ανάθεση προμήθειας επιτρέπεται στις παρακάτω περιπτώσεις:

α) αν κατά τη διενέργεια του διαγωνισμού δεν υποβλήθηκε προσφορά ή αν οι προσφορές που υποβλήθηκαν κρίθηκαν αντικανονικές ή υποβλήθηκαν προσφορές που δεν είναι αποδεκτές βάσει των εθνικών διατάξεων οι οποίες όμως συμβιβάζονται με τις διατάξεις του παρόντος π.δ. και ειδικότερα με τις διατάξεις του που ενσωματώνουν τον τίτλο IV της οδηγίας 77/62/ΕΟΚ, με την προϋπόθεση ότι οι αρχικοί όροι της διακήρυξης δεν μεταβάλλονται ουσιαστικά,

β) όταν για τεχνικούς ή καλλιτεχνικούς λόγους ή για λόγους που σχετίζονται με την προστασία δικαιωμάτων αποκλειστικότητας, τα προς προμήθεια υλικά κατασκευάζονται ή παραδίδονται μόνο από ορισμένο προμηθευτή,

γ) όταν τα υλικά κατασκευάζονται αποκλειστικά για σκοπούς έρευνας, πειραμάτων, μελετών καθώς και για πρότυπα εφαρμογής,

δ) όταν στα πλαίσια ερευνητικών κατασκευών κριθεί σκόπιμο, ότι υλικά που παράγονται σε πειραματικό στάδιο πρέπει να ανατεθούν στις συμμετέχουσες στην πειραματική κατασκευή επιχειρήσεις, (Άρθρο 3, παρ. 20, εδαφ. δ', του ν. 1797/1988, (ΦΕΚ 164/Α) «Προμήθειες του Δημοσίου τομέα και ρυθμίσεις συναφών θεμάτων»),

ε) όταν για λόγους επείγουσας ανάγκης που οφείλεται σε απρόβλεπτες καταστάσεις είτε για τις αναθέτουσες αρχές είτε για τους φορείς για τους οποίους προορίζεται η προμήθεια δεν είναι δυνατόν να τηρηθούν οι προθεσμίες για διενέργεια διαγωνισμού που προβλέπονται από τις διατάξεις του παρόντος π.δ.

στ) για συμπληρωματικές προμήθειες από τον αρχικό προμηθευτή, εφόσον η αλλαγή του θα υποχρέωνε τον ενδιαφερόμενο φορέα να αγοράσει υλικά με διαφορετικά τεχνικά χαρακτηριστικά, που θα ήσαν ασυμβίβαστα ή θα προκαλούσαν δυσανάλογες τεχνικές δυσχέρειες ή οικονομικές επιβαρύνσεις στη λειτουργία ή συντήρησή τους,

ζ) όταν οι προμήθειες χαρακτηρίζονται απόρρητες ή όταν η εκτέλεσή τους πρέπει να συνοδεύεται από ειδικά μέτρα ασφάλειας με βάση νόμο, κανονισμό ή διοικητική πράξη ή όταν αυτό απαιτούν βασικά συμφέροντα της ασφάλειας του Κράτους.

### Άρθρο 9

#### Δικαιούμενοι συμμετοχής

1. Δικαίωμα συμμετοχής στις προμήθειες του δημοσίου και των ν.π.δ.δ. έχουν:

α) όλα τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα

β) συνεταιρισμοί

γ) ενώσεις προμηθευτών που υποβάλλουν κοινή προσφορά

2. Όσοι συμμετέχουν, οφείλουν να αποδεικνύουν στην υπηρεσία που διενεργεί την προμήθεια, τη φερεγγυότητα και επαγγελματική αξιοπιστία τους, τη χρηματοπιστωτική και οικονομική κατάστασή τους, καθώς και τις τεχνικές δυνατότητές τους. Τα κριτήρια και τα αναγκαία δικαιολογητικά, για την εφαρμογή της παραγράφου αυτής, καθορίζονται στον κανονισμό προμηθειών δημοσίου (Κ.Π.Δ.) που προβλέπεται από την παρ. 1 του άρθρου 11 του νόμου 1797/1988 (ΦΕΚ 164/Α).

3. Οι ειδικότεροι όροι, για τη συμμετοχή στους διαγωνισμούς, ενώσεων προμηθευτών που υποβάλλουν κοινή προσφορά, καθορίζονται αναλυτικά στον κανονισμό προμηθειών δημοσίου (Κ.Π.Δ.) που προβλέπεται από την παρ. 1 του άρθρου 11, του νόμου 1797/1988 (ΦΕΚ 164/Α).

### Άρθρο 10

#### Κριτήρια κατακύρωσης

1. Κατά τον ανοικτό και τον κλειστό διαγωνισμό τα κριτήρια για την κατακύρωση της προμήθειας και την τελική επιλογή του προμηθευτή μπορεί να είναι είτε μόνο η χαμηλότερη τιμή είτε η οικονομικά συμφερότερη προσφορά.

2. Στη διακήρυξη ή στην πρόσκληση για υποβολή προσφορών καθορίζεται υποχρεωτικά αν η κατακύρωση θα γίνει με βάση τη χαμηλότερη μόνο τιμή ή την οικονομικά συμφερότερη προσφορά. Στην περίπτωση της οικονομικά συμφερότερης προσφοράς, καθορίζονται κατά φθίνουσα σειρά σπουδαιότητας και τα στοιχεία με βάση τα οποία γίνεται η αξιολό-

γηση της.

3. Για την αξιολόγηση μιας προσφοράς σαν οικονομικά συμφερότερης, λαμβάνονται υπόψη, κυρίως τα παρακάτω στοιχεία:

α) η τιμή

β) ο χρόνος παράδοσης των υλικών

γ) η ποιότητά τους με βάση τις τεχνικές προδιαγραφές της διακήρυξης,

δ) η τεχνική αξία και η αποδοτικότητα τους με βάση τις τεχνικές προδιαγραφές της διακήρυξης

ε) η απαιτούμενη ιδιαίτερη ικανότητα, πείρα, ειδικότητα και ο απαιτούμενος εξοπλισμός του προμηθευτή

στ) οι όροι πληρωμής

ζ) το κόστος εγκατάστασης και λειτουργίας

η) η παρεχόμενη εγγύηση καλής λειτουργίας

θ) η εξυπηρέτηση μετά την πώληση (SERVICE) και η τεχνική βοήθεια εκ μέρους του προμηθευτή

ι) η τυχόν απαιτούμενη ομοιογένεια των υλικών προς άλλα που ήδη χρησιμοποιούνται από τον ενδιαφερόμενο για την προμήθεια φορέα,

ια) τα λειτουργικά και αισθητικά χαρακτηριστικά του υλικού,

ιβ) η σχέση κόστους αποδοτικότητας ή και άλλα στοιχεία, ανάλογα με τη φύση των υπό προμήθεια υλικών ή και των ιδιαίτερων αναγκών του φορέα.

4. Η παράγραφος 1, δεν εφαρμόζεται όταν η κατακύρωση της προμήθειας βασίζεται σε άλλα κριτήρια, στα πλαίσια της κείμενης νομοθεσίας ή της ακολουθούμενης πρακτικής και η οποία ευνοεί ορισμένους προσφέροντες, υπό την προϋπόθεση ότι οι διατάξεις που εφαρμόζονται δεν είναι ασυμβίβαστες με τη Συνθήκη.

### Άρθρο 11

#### Τεχνικές προδιαγραφές

1. Οι τεχνικές προδιαγραφές των υπό προμήθεια υλικών ορίζονται από τους φορείς για τους οποίους προορίζονται τα υλικά αυτά, αναφέρονται στη διακήρυξη και στη σύμβαση και περιλαμβάνουν όλα εκείνα τα τεχνικά χαρακτηριστικά, ώστε τα υλικά αυτά να εκπληρώνουν το σκοπό, για τον οποίο προορίζονται.

2. Οι τεχνικές προδιαγραφές μπορεί να καθορίζονται με αναφορά σε κατάλληλα πρότυπα και κατά προτίμηση σε:

α) κοινοτικά πρότυπα, τα οποία είναι δεσμευτικά δυνάμει κοινοτικής πράξης,

β) άλλα κοινοτικά ή ευρωπαϊκά πρότυπα (CEN, CENELEC, EKA) αναγνωριζόμενα από τη χώρα μας,

γ) διεθνή πρότυπα αναγνωριζόμενα από τη χώρα μας,

δ) εθνικά πρότυπα,

ε) λοιπά πρότυπα.

3. Οι τεχνικές προδιαγραφές δεν μπορεί να περιλαμβάνουν όρους που προσδιορίζουν υλικά ορισμένης κατασκευής ή προέλευσης ή μεθόδους επεξεργασίας που έχουν σαν αποτέλεσμα να ευνοούν ή αποκλείουν ορισμένες επιχειρήσεις ή υλικά, εκτός των περιπτώσεων κατά τις οποίες οι προδιαγραφές αυτές δικαιολογούνται από τη φύση του υπό προμήθεια υλικού.

Ειδικότερα απαγορεύεται η αναφορά εμπορικών σημάτων, διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, τύπων ορισμένης προέλευσης ή παραγωγής. Τέτοια αναφορά επιτρέπεται όταν το υπό προμήθεια υλικό δεν μπορεί να περιγραφεί διαφορετικά με προδιαγραφές επαρκώς σαφείς και πλήρως κατανοητές για όλους τους ενδιαφερόμενους και με την προϋπόθεση ότι συνοδεύεται από τις λέξεις «ή αντίστοιχο».

### Άρθρο 12

#### Τελικές διατάξεις

1. Κάθε διάταξη που είναι αντίθετη με τις διατάξεις του προεδρικού αυτού διατάγματος ή ρυθμίζει τα θέματα αυτά με άλλον τρόπο καταργείται. Κατά τα λοιπά οι προμήθειες του δημοσίου και των Ν.Π.Δ.Δ. θα διενεργούνται σύμφωνα με τις ισχύουσες κατά περίπτωση διατάξεις.

2. Με αποφάσεις των Υπουργών Βιομηχανίας - Ενέργειας - Τεχνολογίας και Εμπορίου δύναται να ρυθμίζεται κάθε θέμα που αναφέρεται σε διαδικαστικές λεπτομέρειες, αναγκαίες για την εφαρμογή των διατάξεων του προεδρικού αυτού διατάγματος.

### Άρθρο 13

Προσαρτάται και αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του παρόντος προεδρικού διατάγματος το παράρτημα II της οδηγίας 77/62/ΕΟΚ και το

οποίο έχει ως ακολούθως:

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

### ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΝΟΙΑ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ

Κατά την έννοια της οδηγίας οι τεχνικές προδιαγραφές στον τομέα των συμβάσεων κρατικών προμηθειών περιλαμβάνουν όλα τα τεχνικά χαρακτηριστικά που αναφέρονται στη συγγραφή υποχρεώσεων, τα οποία επιτρέπουν μία αντικειμενική περιγραφή ενός υλικού, προϊόντος ή προμήθειας (ιδίως ποιότητα, απόδοση), ούτως ώστε το εν λόγω υλικό, προϊόν ή προμήθεια να εκπληρώνει το σκοπό για τον οποίο το προορίζει η αναθέτουσα αρχή.

Οι τεχνικές προδιαγραφές περιλαμβάνουν όλες τις σχετικές μηχανικές, φυσικές και χημικές ιδιότητες, τις ταξινομήσεις και τα πρότυπα και τις προϋποθέσεις δοκιμής, εξετάσεως και αποδοχής των προμηθειών, των εφοδίων ή υλικών και των στοιχείων τα οποία περιλαμβάνουν εφόσον το απαιτεί η αναθέτουσα αρχή.

Δείγμα του υλικού ή μέρους της προμήθειας δύναται να δοθεί επιπροσθέτως ή αντί των τεχνικών προδιαγραφών».

Άρθρο 14

Η ισχύς του παρόντος προεδρικού διατάγματος αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Εμπορίου αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 30 Ιανουαρίου 1989

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ  
**ΓΙΑΝΝΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ**

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
**ΗΛΙΑΣ ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ**

ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ  
ΒΙΟΜ., ΕΝΕΡΓ. & ΤΕΧ/ΓΙΑΣ  
**ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ**

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΕΜΠΟΡΙΟΥ  
**ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ**

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. Φ.0544/3/ΑΣ454/Μ.3689

(4)

Έγκριση Συμφωνημένων Πρακτικών της 1ης Συνόδου της Μικτής Επιτροπής οικονομικής και τεχνολογικής συνεργασίας Ελλάδας - Σ. Αραβίας (Αθήνα, 10.11.1987).

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ,  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ,  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ,  
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ,  
ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 6 της Συμφωνίας οικονομικής και τεχνολογικής συνεργασίας Ελλάδας - Σαουδικής Αραβίας που υπογράφηκε στο Ριάντ στις 17.9.1986 και κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 1707/1987 Νόμο που δημοσιεύτηκε στο υπ' αριθ. 98 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως, Τεύχος Α' της 22.6.1987, δια του οποίου συνιστάται Μικτή Επιτροπή για την ενίσχυση και ανάπτυξη της οικονομικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών.

2. Του δευτέρου άρθρου του Νόμου 1707/1987 βάσει του οποίου τα Πρωτόκολλα - Πρακτικά της Μικτής Επιτροπής θα εγκρίνονται με Κοινή Απόφαση των αρμοδίων κατά περίπτωση Υπουργών.

3. Το περιεχόμενο των υπό έγκριση Συμφωνημένων Πρακτικών, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχουν τα Συμφωνημένα Πρακτικά της 1ης Συνόδου της Μικτής Επιτροπής οικονομικής και τεχνολογικής συνεργασίας Ελλάδας - Σ. Αραβίας που υπογράφηκαν στην Αθήνα στις 10.11.1987

και των οποίων το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

Αθήνα, 5 Φεβρουαρίου 1989

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ  
**ΑΓ. ΚΟΥΤΣΟΓΙΩΡΓΑΣ**

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
**ΚΑΡΟΛΟΣ ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ**

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ  
**ΠΑΝ. ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΗΣ**

ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ & ΘΡΗΣ/ΤΩΝ  
**ΓΙΩΡ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ**

ΒΙΟΜ. ΕΝΕΡΓ. & ΤΕΧ/ΓΙΑΣ  
**ΑΝ. ΠΕΠΟΝΗΣ**

ΕΜΠΟΡΙΟΥ  
**ΝΙΚ. ΑΚΡΙΤΙΔΗΣ**

ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ  
**ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ**

## ΣΥΜΦΩΝΗΜΕΝΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

της Μικτής Επιτροπής Οικονομικής και Τεχνολογικής Συνεργασίας Ελλάδας - Σ. Αραβίας.

Η Μικτή Επιτροπή Οικονομικής και Τεχνικής Συνεργασίας Ελλάδας - Σ. Αραβίας που συστήθηκε με βάση το άρθρο 6 της Συμφωνίας Οικονομικής και Τεχνολογικής Συνεργασίας, που υπογράφηκε στο Ριάντ στις 17 Σεπτεμβρίου 1986, μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Βασιλείου της Σ. Αραβίας, πραγματοποίησε την 1η Σύνοδό της στην Αθήνα από 9-10 Νοεμβρίου 1987.

Επικεφαλής της Ελληνικής Αντιπροσωπείας ήταν ο Ειδικός Γραμματέας του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας Γιώργος Κανδαλέπας.

Επικεφαλής της Σαουδαραβικής Αντιπροσωπείας ήταν ο Γενικός Διευθυντής Οικονομικών και Μορφωτικών Υποθέσεων του Υπουργείου Εξωτερικών, Πρέσβυς Mohamed Maamoun Kurdi.

Τα μέλη της Ελληνικής και Σαουδαραβικής Αντιπροσωπείας αναγράφονται στο συνημμένο Παράρτημα Ι και ΙΙ αντίστοιχα.

Στη διάρκεια της παραμονής του στην Αθήνα ο Γενικός Διευθυντής του Υπουργείου Εξωτερικών, έγινε δεκτός από τον Υφυπουργό Εθνικής Οικονομίας Γ. Παπαντωνίου.

Οι δύο Αντιπροσωπείες ανταλλάξαν πληροφορίες επί της ακολουθούμενης οικονομικής πολιτικής στη χώρα τους και επαναβεβαίωσαν την επιθυμία των Κυβερνήσεών τους για ανάπτυξη των οικονομικών σχέσεων μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Βασιλείου της Σαουδικής Αραβίας στο επίπεδο των άριστων πολιτικών σχέσεων και δεσμών φιλίας που διέπουν τις δύο χώρες.

Οι δύο Αντιπροσωπείες αφού συμφώνησαν επί των θεμάτων της ημερήσιας διάταξης, προέβησαν σε μια ανασκόπηση της εξέλιξης της διμερούς οικονομικής συνεργασίας μέχρι σήμερα.

Οι συζητήσεις διεξήχθησαν σε ατμόσφαιρα φιλίας και αμοιβαίας κατανόησης και κατέληξαν στα εξής:

### 1. Οικονομική Συνεργασία

Οι δύο πλευρές εξέτασαν τις εξελίξεις στη μεταξύ τους οικονομική συνεργασία και συμφώνησαν στην ποιοτική αναβάθμιση των σχέσεων, από απλή εμπορική σε πλήρη οικονομική συνεργασία. Ακόμη, ανφέρθηκαν στις κοινές προσπάθειες για την επιτυχία των επαφών μεταξύ του Συμβουλίου Συνεργασίας των χωρών του Κόλπου και των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και εξέφρασαν την ελπίδα οι επαφές αυτές να οδηγήσουν στην υλοποίηση της συνεργασίας μεταξύ του Συμβουλίου Συνεργασίας των χωρών του Κόλπου και των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

### 2. Εμπόριο

Οι δύο πλευρές εξέτασαν λεπτομερώς τις εμπορικές ανταλλαγές, διαπίστωσαν ότι υπάρχουν μεγάλες δυνατότητες περαιτέρω ανάπτυξης των ανταλλαγών και συμφώνησαν να καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για την αξιοποίηση, ανάπτυξη και διεύρυνση των δυνατοτήτων αυτών. Ακόμη, συμφώνησαν να συνεργαστούν για την εξάλειψη των προβλημάτων που τυχόν εμποδίζουν αυτές τις συναλλαγές. Η Ελληνική πλευρά πληροφόρησε τη Σαουδική σχετικά με τα Ελληνικά προϊόντα που έχουν δυνατότητα τοποθέτησης στην εκεί αγορά, όπως, τυποποιημένα αγροτικά προϊόντα, είδη διατροφής, εξοπλισμό αγροτικής ανάπτυξης και καταναλωτικά προϊόντα. Η Σαουδαραβική πλευρά επεσήμανε στην Ελληνική τη σημασία της γνωριμίας των ελληνικών προϊόντων στον Σαουδάραβα καταναλωτή και αναφέρθηκε στα Σαουδαραβικά προϊόντα τα οποία έχουν τη δυνατότητα να εξαχθούν.

Οι δύο πλευρές συμφώνησαν να ενθαρρύνουν τη συνέχιση των επαφών μεταξύ των επιχειρηματιών των δύο πλευρών και τη διευκόλυνση των επισκέψεων των Εμπορικών Αποστολών που διοργανώνονται από τα Εμποροβιομηχανικά Επιμελητήρια και τους επιχειρηματίες καθώς

και την οργάνωση και συμμετοχή σε εμπορικές και βιομηχανικές εκθέσεις με σκοπό την καλύτερη γνωριμία και την ανταλλαγή πληροφοριών στους διάφορους τομείς.

### 3. Βιομηχανική Συνεργασία - Επενδύσεις

Οι δύο πλευρές εξέτασαν τις δυνατότητες βιομηχανικής συνεργασίας και διαπίστωσαν την ύπαρξη μεγάλων δυνατοτήτων για την αύξηση, σύσφιξη και διεύρυνση αυτής της συνεργασίας. Ακόμη συμφώνησαν να καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για την υλοποίηση των δυνατοτήτων αυτών.

Οι δύο πλευρές αντάλλαξαν πληροφορίες για τις παρεχόμενες από κάθε χώρα ευκαιρίες, εγγυήσεις και κίνητρα για τις ξένες επενδύσεις και συμφώνησαν για τη σημασία της από κοινού συνεργασίας για την ενθάρρυνση, προστασία και εξασφάλιση των επενδύσεων.

Για το σκοπό αυτό συμφώνησαν να ενθαρρύνουν τις επαφές μεταξύ των επιχειρηματιών και των οικονομικών οργανισμών, προκειμένου να εξεταστούν οι ευκαιρίες και οι δυνατότητες συνεργασίας. Ακόμη συμφωνήθηκε η ανάγκη προβολής αυτών των δυνατοτήτων καθώς και η ανάγκη στήριξης για την πραγματοποίησή τους.

Οι δύο πλευρές ενημερώθηκαν για τις εκατέρωθεν αναπτυξιακές τους προτεραιότητες στον βιομηχανικό τομέα και συμφώνησαν να ενθαρρύνουν την εξέταση των δυνατοτήτων της βιομηχανικής συνεργασίας από επιχειρηματίες και φορείς για το αμοιβαίο συμφέρον των δύο πλευρών.

Η Σαουδαραβική πλευρά δέχθηκε την ελληνική πρόταση για την πραγματοποίηση Συνεδρίου με θέμα τις Σαουδαραβικές επενδύσεις στην Ελλάδα και συμφώνησε στην εξασφάλιση από πλευράς τους κατάλληλης συμμετοχής στο Συνέδριο.

### 4. Συνεργασία στον Τομέα των Τηλεπικοινωνιών

Οι δύο πλευρές εξέτασαν τις σημερινές και μελλοντικές δυνατότητες συνεργασίας στον τομέα των Τηλεπικοινωνιών.

Η Σαουδαραβική πλευρά πρότεινε στην Ελληνική την ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειριών μεταξύ των δύο χωρών στους διάφορους κλάδους των Τηλεπικοινωνιών και ιδιαίτερα στον τομέα λειτουργίας και συντήρησης των υποβρυχίων καλωδίων και την τεχνική συνεργασία στον τομέα των Θαλάσσιων Επικοινωνιών INMARSAT.

Ακόμη συζητήθηκαν οι δυνατότητες του Βασιλείου της Σαουδικής Αραβίας και της Ελλάδας για διάθεση διεθνούς ενδιάμεσης τηλεφωνίας σε ανταγωνιστικές τιμές.

Η Σαουδική Αραβία χρησιμοποιεί την Ελλάδα ως ενδιάμεσο σε μερικές επιπλέον της και συγκεκριμένα 24 κυκλώματα από το 1984 προς Λίβανο. Ακόμη αποφασίστηκε η ανταλλαγή πληροφοριών και η προώθηση της συνεργασίας μεταξύ των ειδικών φορέων.

### 5. Τεχνική Συνεργασία

Οι δύο πλευρές εξέφρασαν τις δυνατότητες ανάπτυξης της μεταξύ τους τεχνικής, τεχνολογικής και επιστημονικής συνεργασίας και υπογράμμισαν τη σημασία για καταβολή κάθε προσπάθειας για περαιτέρω προώθηση της συνεργασίας σ' αυτούς τους τομείς. Παράλληλα τονίστηκε η σημασία της εκπαίδευσης σαν μέσου για τη μεταφορά, προσαρμογή και ανάπτυξη της τεχνολογίας.

Η Σαουδαραβική πλευρά ζήτησε από την Ελληνική πλευρά να ενημερωθεί για τις υπάρχουσες ευκαιρίες συνεργασίας στον τομέα εκπαίδευσης του Σαουδαραβικού Εργατικού δυναμικού σε Πανεπιστήμια, Σχολές, Τεχνικά Κέντρα και στον τόπο εργασίας.

Η Ελληνική πλευρά παρουσίασε στη Σαουδαραβική πλευρά τις δυνατότητες για ανάπτυξη της συνεργασίας στους τομείς των συστημάτων μηχανογράφησης και άλλους τομείς προηγμένης τεχνολογίας, καθώς και στον τομέα της ναυτιλίας και των εφαρμογών της, τη γεωργία και την αλιεία.

### 6. Τουρισμός

Οι δύο πλευρές εξέτασαν τις υπάρχουσες δυνατότητες συνεργασίας στον Τουριστικό τομέα και συμφώνησαν στη σημασία της ανάπτυξης αυτής της συνεργασίας και στο ρόλο των επιχειρηματιών σ' αυτήν. Η Σαουδαραβική πλευρά ενημερώθηκε για το ενδιαφέρον της ελληνικής πλευράς να ενθαρρύνει τη συμμετοχή Σαουδαράβων επιχειρηματιών σε ελληνικές τουριστικές επιχειρήσεις.

Παράλληλα η Σαουδαραβική πλευρά ζήτησε από την Ελληνική πλευρά να μεταφέρει την εμπειρία της σε θέματα εκπαίδευσης, δημιουργίας και διοίκησης ξενοδοχειακών και τουριστικών μονάδων.

### 7. Συνεργασία στον Τομέα της Πληροφόρησης

Οι δύο πλευρές επιβεβαίωσαν το ενδιαφέρον για τη συνεργασία στον τομέα της Ραδιοφωνίας, της Τηλεόρασης και των Επισήμων Πρακτορείων Ειδήσεων και εξέφρασαν την πρόθεσή τους να ενθαρρύνουν τις επαφές μεταξύ των αρμόδιων φορέων για την ανάπτυξη και την υλοποίηση

της της συνεργασίας με την ανταλλαγή τηλεοπτικών προγραμμάτων και πληροφοριακού υλικού για την ενημέρωση των πολιτών των δύο χωρών, σχετικά με τα οικονομικά και κοινωνικά επιτεύγματα ιδιαίτερα στη διάρκεια των εθνικών και ιστορικών επετείων.

### 8. Μεταφορές

Οι δύο πλευρές επιβεβαίωσαν το ενδιαφέρον τους για την ανάπτυξη της συνεργασίας τους στους τομείς των οδικών, θαλάσσιων και αεροπορικών μεταφορών, και ενημερώθηκαν για τα προβλήματα που δυσχεραίνουν τη συνεργασία αυτή και μελέτησαν ιδιαίτερα μεθόδους συνεργασίας για την αποτροπή της απάτης, ναυταπάτης και πειρατίας.

Η Σαουδαραβική πλευρά ενημέρωσε την Ελληνική πλευρά για την δυνατότητα υπογραφής διμερούς συμφωνίας για την απαλλαγή από τους φόρους και τα τέλη στον τομέα των αερομεταφορών και δήλωσε ότι θα εξέτασε την αποφυγή διπλής φορολογίας στον τομέα των θαλάσσιων μεταφορών.

Η Σαουδαραβική πλευρά εξέφρασε στην Ελληνική πλευρά την επιθυμία για ανάπτυξη πολύπλευρης συνεργασίας στον τομέα των θαλάσσιων μεταφορών και το ρόλο του Αραβο-ελληνικού Επιμελητηρίου στη διευκόλυνση των μεταφορών. Οι δύο πλευρές αποδέχτηκαν την πρόταση του Επιμελητηρίου για τη σύγκληση συμποσίου με θέμα την ανάπτυξη της συνεργασίας στον τομέα των θαλάσσιων μεταφορών με τη συμμετοχή των ναυτιλιακών επιχειρήσεων των δύο χωρών και εκπροσώπων των αντίστοιχων κυβερνητικών φορέων, με σκοπό την ανάπτυξη κοινής συνεργασίας για τη βελτίωση και διεύρυνση των ναυτιλιακών υπηρεσιών μεταξύ των δύο χωρών. Η Μικτή Επιτροπή αποδέχτηκε τη δυνατότητα σύγκλησης ενός Συνεδρίου με θέμα την ίδρυση ναυτιλιακής γραμμής για την εξυπηρέτηση των εμπορικών ανταλλαγών και την ενίσχυση των τρόπων συνεργασίας στο ναυτιλιακό τομέα.

Ο Αρχηγός της Σαουδαραβικής αντιπροσωπείας εξέφρασε εξ ονόματός του και εκ μέρους των μελών της αντιπροσωπείας τις ειλικρινείς ευχαριστίες και την εκτίμησή του για την θερμή υποδοχή, φιλοξενία και άρτια οργάνωση των εργασιών της Μικτής Επιτροπής και τη φιλική και θετική ατμόσφαιρα που επικράτησε στις συνομιλίες.

Οι δύο πλευρές συμφώνησαν η επόμενη Συνάντηση της Μικτής Επιτροπής να γίνει στο Βασίλειο της Σαουδικής Αραβίας το 1988. Η ακριβής ημερομηνία θα καθοριστεί δια της Διπλωματικής οδού.

Έγινε στην Αθήνα, στις 10 Νοεμβρίου 1987

Για την Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΝΔΑΛΕΠΑΣ ΕΙΔΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΥΠ. ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ	Για την Κυβέρνηση του Βασιλείου της Σαουδικής Αραβίας MOHAMED MAAMOUN KURDI ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι
--	---

### ΣΥΝΘΕΣΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΝΔΑΛΕΠΑΣ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΕΞΗΝΤΑΡΗΣ

ΠΑΥΛΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ  
ΓΙΩΡΓΟΣ ΣΙΟΛΑΒΟΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΣΤΡΑΤΟΓΙΑΝΝΗΣ  
ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΑΡΑΝΤΩΝΗΣ

ΚΩΝ/ΝΑ ΚΟΛΛΙΟΥ-  
ΠΕΤΡΑΚΑΚΟΥ

ΜΑΡΙΑ-ΛΟΥΙΖΑ  
ΛΟΥΚΟΠΟΥΛΟΥ

Ειδικός Γραμματέας Υπ. Εθν. Οικονομίας  
Αρχηγός της Ελληνικής Αντιπροσωπείας  
Πληρεξούσιος Υπουργός Β' Δ/ση Διμερών Οικονομικών Σχέσεων Υπουργείο Εξωτερικών  
Πρέσβης στη Σ. Αραβία  
Δ/ντής Εξωτερικών Εμπορικών Σχέσεων Υπ. Εμπορίου  
Υπεύθυνος Σχέσεων με Αναπτυσσόμενες χώρες, Υπ. Εθνικής Οικονομίας  
Εμπορικός Ακόλουθος στην Τζέντα  
Σύμβουλος για θέματα Τουρισμού, Υπ. Εθν. Οικονομίας

Γραμματέας Πρεσβείας Γ', Β1 Δ/ση Διμ. Οικονομικών Σχέσεων, Υπ. Εξωτερικών

Δ/ση Διακρατικών Οικονομικών Σχέσεων Υπ. Εθνικής Οικονομίας



ΜΙΧΑΛΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΣ	Γραφείο Προώθησης Επενδύσεων Υπ. Εθνικής Οικονομίας
ΕΛΕΝΗ ΜΠΟΥΛΚΟΥ	Δ/ση Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων Υπ. Γεωργίας
ΕΛΕΝΗ ΜΟΥΝΤΟΥΡΗ	Δ/ση Αλιείας, Υπ. Γεωργίας
ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΤΣΟΥΡΟΣ	Δ/ση Δ/νών Βιομηχανικών Σχέσεων, Υπ. Βιομηχανίας
ΕΥΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΗ	Δ/ση Δ/νών Βιομηχανικών Σχέσεων Υπ. Βιομηχανίας
ΜΑΡΙΟΣ ΠΡΟΣΩΠΑΡΗΣ	Δ/ση Εξωτερικών Εμπορικών Σχέσεων, Υπ. Εμπορίου
ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΥΡΙΓΟΣ	Δ/ση Ωκεανοπόρου Ναυτιλίας, Υπ. Εμπορικής Ναυτιλίας
ΑΝΝΑ ΑΝΥΦΑΝΤΗ	Εκπρόσωπος ΕΟΤ
ΗΛΙΑΣ ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ	Εκπρόσωπος ΟΠΕ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΡΑΓΙΩΡΓΑΣ	Εκπρόσωπος ΕΒΕΑ
ΒΑΣΙΛΗΣ ΜΕΓΑΠΑΝΟΣ	Εκπρόσωπος ΣΕΒ
ΒΑΣΙΛΗΣ ΦΛΟΥΡΗΣ	Εκπρόσωπος ΠΣΕ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΙΟΛΕΙΔΗΣ	Πρόεδρος Αραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου
ΜΟΗΑΜΕΔ ΕΛ ΣΑΥΕΔ	Γενικός Γραμματέας Αραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου
ΚΩΣΤΑΣ ΧΑΤΖΙΩΤΗΣ	Οικονομικός Σύμβουλος Αραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου
ΠΕΤΡΟΣ ΖΟΜΑΣ	Εκπρόσωπος Αραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου
ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ	Διεργητέας Αραβικής γλώσσας

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## ΣΥΝΘΕΣΗ ΣΑΟΥΔΑΡΑΒΙΚΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ

ΜΟΗΑΜΕΔ ΜΑΑΜΟΥΝ ΚΟΥΡΔΙ	Πρέσβης, Δ/ντής Οικονομικών και Μορφωτικών Υποθέσεων Υπ. Εξωτερικών Αρχηγός της Αντιπροσωπείας
ΜΟΗΑΜΕΔ ΗΑΜΕΔ ΑΛ ΧΑΝΕΜΥ	Οικονομικός Σύμβουλος Υπουργείου Προγραμματισμού
ΑΒΔΟΥΛΑΖΙΖ ΑΛ ΚΕΛΕΙΒΥ	Οικονομικός Σύμβουλος Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας
ΑΗΜΕΔ ΗΑΜΖΑ ΟΜΑΙΡ	Αναπληρωτής Γεν. Δ/ντής Εξωτερικού Εμπορίου, Υπουργείο Εμπορίου
ΑΒΔΟΥΛ ΡΑΗΜΑΝ ΑΛ ΡΑΓΡΑΓΥ	Γεν. Δ/ντής Διεθνών Επικοινωνιών, Υπουργείο Συγκοινωνιών
ΜΟΗΑΜΕΔ ΟΣΜΑΝ ΑΛ ΜΑΝΣΟΥΡ	Δ/ντής Ειδήσεων, Σαουδαραβικού Πρακτορείου Ειδήσεων (S.P.A.)
ΑΗΜΕΔ ΑΛ ΣΑΛΟΥΜ	Υπουργείο Βιομηχανίας και Ηλεκτρισμού
ΗΕΣΗΑΜ ΑΛ ΑΤΕΕΚ	Γενικό Πρωτόκολλο Πολιτικής Εξυπηρέτησης Υπεύθυνος διορισμών Δημοσίου
ΦΑΗΑΔ ΑΛ ΣΟΑΒΙ	Εκπρόσωπος SABIC (Κρατική Εταιρεία Πετροχημικών, Λιπασμάτων)
ΜΟΗΑΜΕΔ ΑΒΟ ΕΛΕΛΑ	Γραφείο Δημοσίων Σχέσεων, Υπουργείο Εξωτερικών
ΝΑΒΙΛ ΑΛ ΣΑΛΕΗ	Υπεύθυνος του Γραφείου του Δ/ντή Μορφωτικών Υποθέσεων Υπουργείο Εξωτερικών
ΣΟΛΕΙΜΑΝ ΑΛ ΣΟΗΕΙΜΥ	Εκπρόσωπος Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου Ανατολικής Περιφέρειας
ΔΡ. ΙΒΡΑΗΙΜ ΑΛ ΧΟΔΑΙΡ	Εκπρόσωπος Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου Ριάντ
ΑΒΔΟΥΛΛΑΗ ΑΛ ΑΤΕΙΚ	Βοηθός Γεν. Γραμματέα Εμπορικών Επιμελητηρίων

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

## ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΓΩΓΙΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

1. Τρόφιμα (Ελιές, κονσερβοποιημένα τοματάκια, ελαιόλαδο, σταφίδα, ξηρά σύκα, καπνά, τοματοπολτός, ρύζι κ.λπ.).
2. Αρωματικά φυτά, μαστίχα, τσιγάρα
3. Πολλαπλασιαστικό υλικό, σπόροι, υβρίδια

4. Φάρμακα και ιατρικά μηχανήματα
5. Υποδήματα - Ενδύματα
6. Μάρμαρα, δομικά υλικά, προϊόντα αργυλίου, περλίτης
7. Προϊόντα ξυλείας
8. Ελαστικά
9. Πλαστικά
10. Παιχνίδια
11. Οικιακές συσκευές
12. Μεταλλικές κατασκευές, θερμοκήπια, αρδευτικά συστήματα
13. Γεωργικά μηχανήματα, μηχανές, ηλεκτρολογικό υλικό και συσκευές
14. Αμαξώματα οχημάτων και ανταλλακτικά αυτοκινήτων
15. Προϊόντα σιδήρου

(5)

ΠΡΑΞΗ ΔΙΟΙΚΗΤΗ ΑΡΙΘ. 1413/21.12.88

(Άρθρο 1 του Ν. 1266/82)

Τροποποίηση της ΠΔ/ΤΕ 1150/22.9.87.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Το άρθρο 1 του Ν. 1266/82 «όργανα ασκήσεως της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις».

β) Την ΠΔ/ΤΕ 1150/22.9.87 με την οποία καθορίστηκαν μεταξύ άλλων τα ανώτατα ποσά δραχμών που επιτρέπεται να φέρουν οι ταξιδιωτές κατά την έξοδο από ή την είσοδό τους στη χώρα, αποφάσισε:

Να τροποποιήσει την παράγραφο 3 της ΠΔ/ΤΕ 1150/22.9.87 και να καθορίσει ότι επιτρέπεται στους ταξιδιώτες κατά την έξοδο από ή την είσοδό τους στη χώρα να φέρουν, μέχρι του επιτρεπόμενου από τις ισχύουσες διατάξεις ανωτάτου ποσού δραχμών, και τραπεζογραμμάτια αξίας πέντε χιλιάδων δραχμών.

Κατά τα λοιπά οι διατάξεις της ΠΔ/ΤΕ 1150/22.9.87 παραμένουν αμετάβλητες.

Η Πράξη αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής  
ΔΗΜ. ΧΑΛΙΚΙΑΣ

(6)

Χρηματοδότηση των Γεωργικών Συνεταιριστικών Οργανώσεων και Ενώσεων τους από τις εμπορικές τράπεζες για την κάλυψη αναγκών τους σε πάγιες εγκαταστάσεις και κεφάλαιο κίνησης.

(Συνεδρίαση 410/16.1.89, θέμα 4)

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

## Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Την απόφαση ΝΕ 1509/1/14.9.68 «κανόνες χρηματοδότησης της οικονομίας», όπως ισχύει.

β) Τη σκοπιμότητα διεύρυνσης των δυνατοτήτων χρηματοδότησης των Γεωργικών Συνεταιριστικών Οργανώσεων και Ενώσεών τους, αποφάσισε τα ακόλουθα:

Επιτρέπεται στις εμπορικές τράπεζες να χρηματοδοτούν Γεωργικές Συνεταιριστικές Οργανώσεις και Ενώσεις τους, για την κάλυψη αναγκών τους σε πάγιες εγκαταστάσεις και κεφάλαιο κίνησης που αφορούν τη δραστηριότητά τους.

Το επιτόκιο και οι λοιποί όροι των ανωτέρω δανείων θα καθορίζονται από τις δανειστριες τράπεζες, σύμφωνα με τις ισχύουσες σχετικές διατάξεις για τη χρηματοδότηση ανάλογων δραστηριοτήτων ιδιωτικών μεταποιητικών και εμπορικών επιχειρήσεων.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΑ ΜΕΛΗ Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Ακριβές αντίγραφο

Αθήνα, 6.2.1989

Ο Γραμματέας

Η. ΚΥΡΙΑΚΑΝΤΩΝΑΚΗΣ

(7)

Έκδοση από τις τράπεζες εγγυητικών επιστολών σε συνάλλαγμα.  
(Συνεδρίαση 410/16.1.89, θέμα 5)

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ  
Αφού έλαβε υπόψη:

α) Την απόφαση ΕΝΠΘ 373/19/5.11.87, με την οποία συμπληρώθηκε η απόφαση ΥΠ 1576/2/5.2.68, σχετικά με την έκδοση από τις τράπεζες, εγγυητικών επιστολών σε συνάλλαγμα υπέρ ελληνικών επιχειρήσεων για την κάλυψη υποχρεώσεών τους στο εξωτερικό.

β) Τη σκοπιμότητα παροχής στις τράπεζες της ευχέρειας να εκδίδουν εγγυητικές επιστολές της πιο πάνω κατηγορίας, και υπέρ φυσικών προσώπων, αποφάσισε:

Νά καταργήσει την απόφαση ΕΝΠΘ 373/19/5.11.87, και να συμπληρώσει τις διατάξεις της απόφασης ΥΠ 1576/2/5.2.68, όπως ισχύει, ως ακολούθως:

Επιτρέπεται στις τράπεζες που λειτουργούν στην Ελλάδα να εκδίδουν εγγυητικές επιστολές σε συνάλλαγμα υπέρ ελληνικών επιχειρήσεων και φυσικών προσώπων για την κάλυψη υποχρεώσεών τους στο εξωτερικό, με την προϋπόθεση ότι έχει εγκριθεί προηγουμένως από την αρμόδια υπηρεσία της Τράπεζας της Ελλάδος ή από άλλες Τράπεζες που έχουν εξουσιοδοτηθεί σχετικά, η χορήγηση του αναγκαίου συναλλάγματος για την πληρωμή των εν λόγω υποχρεώσεων.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΑ ΜΕΛΗ Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Ακριβές αντίγραφο

Αθήνα, 6.2.1989

Ο Γραμματέας

Η. ΚΥΡΙΑΚΑΝΤΩΝΑΚΗΣ

(8)

Ανώτατα ποσά δραχμών που επιτρέπεται να φέρουν οι κάτοικοι εξωτερικού κατά την έξοδο από ή την είσοδό τους στη χώρα.

(Συνεδρίαση 412/30.1.89, θέμα 7)

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Την ΠΔ/ΤΕ 1150/22.9.87 (παρ. 2) με την οποία καθορίστηκαν σε δρχ. 10.000 και δρχ. 25.000 τα ανώτατα ποσά δραχμών που επιτρέπεται να φέρουν κατά ταξίδι οι κάτοικοι εξωτερικού κατά την έξοδο ή είσοδό τους στη χώρα, αντίστοιχα.

β) Τη σκοπιμότητα αύξησης των πιο πάνω ορίων ώστε να ανταποκρίνονται στα σημερινά διεθνή οικονομικά δεδομένα, αποφάσισε:

Να τροποποιήσει την ΠΔ/ΤΕ 1150/22.9.87 (παρ. 2) και να καθορίσει τα ανώτατα ποσά σε δραχμές που επιτρέπεται κατά ταξίδι να φέρουν οι κάτοικοι εξωτερικού ως εξής: Δραχμές είκοσι χιλιάδες (δρχ. 20.000) κατά την έξοδό τους από τη χώρα και Δρχ. εκατό χιλιάδες (δρχ. 100.000) κατά την είσοδό τους στη χώρα.

Κατά τα λοιπά η ΠΔ/ΤΕ 1150/22.9.88 παραμένει αμετάβλητη.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Ακριβές αντίγραφο

Αθήνα, 6.2.1989

Ο Γραμματέας

Η. ΚΥΡΙΑΚΑΝΤΩΝΑΚΗΣ

(9)

Τροποποίηση της απόφ. ΕΝΠΘ 403/12/17.10.88 που αφορά στη χρησιμοποίηση στην Ελλάδα της πιστωτικής κάρτας Airplus travel card.

(Συνεδρίαση 410/16.1.89, θέμα 14)

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Την αποφ. ΕΝΠΘ 403/12/17.10.88, και

β) Το αρ. 2963/1485/3.1.89 έγγραφο της Δ/σης Διεθνών Συναλλαγών, αποφάσισε:

Να αντικαταστήσει την παρ. 3 της απόφασης ΕΝΠΘ 403/12/17.10.88 ως εξής:

«3. Το συνάλλαγμα που αντιστοιχεί στην αξία των αγοραζομένων αγαθών και υπηρεσιών θα εισάγεται και θα δραχμοποιείται εξ' ολοκλήρου, εν συνεχεία δε θα εμβάζεται στο εξωτερικό η προμήθεια που θα εγκριθεί από την Επιτροπή Συναλλάγματος να καταβάλλεται στους εκδότες της ταξιδιωτικής πιστωτικής κάρτας Airplus».

Κατά τα λοιπά η αποφ. ΕΝΠΘ 403/12/17.10.88 «παραμένει αμετάβλητη».

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Ακριβές αντίγραφο

Αθήνα, 3.2.1989

Ο Γραμματέας

Ι. ΒΑΧΑΒΙΟΛΟΣ

## ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(10)

Διορθώνεται το Π. Διάταγμα 611/88 που δημοσιεύτηκε στο ΦΕΚ 295 30.12.88 (τ.Α'), από το λανθασμένο «13. Περιφέρεια Κυπαρισσίας» στο ορθό «Πρωτοδικείο Κυπαρισσίας» και από το λανθασμένο «16. Ειρηνοδικείο Πατρών» στο ορθό «Πρωτοδικείο Πατρών».

(Από το Υπουργείο Δικαιοσύνης)

(11)

Στο Π.Δ. 408/88 «Ίδρυση και προαγωγή Δημοτικών Σχολείων» που δημοσιεύτηκε στο ΦΕΚ 189/29.8.1988 (τ.Α'), γίνεται η πιο κάτω διόρθωση:

Από το λανθασμένο «τριθέσιο Δημοτικό Σχολείο Αλεξάνδρειας» στο σωστό «τριθέσιο Ειδικό Σχολείο Αλεξάνδρειας».

(Από το Εθνικό Τυπογραφείο)